



**Ministero dell'Istruzione e del Merito  
Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
"Alessandro Greppi"**

Via dei Mille 27 – 23876 Monticello B.za (LC)  
[www.istitutogreppi.edu.it](http://www.istitutogreppi.edu.it)



I.I.S.S. "A. Greppi"-Monticello B.za  
**Prot. 0005396 del 08/06/2023**  
VI-2 (Uscita)

Monticello Brianza, 08/06/2023

ALLE AGENZIE CHE HANNO PRESENTATO  
MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

AGLI ATTI  
ALBO PRETORIO-AMMINISTRAZIONE  
TRASPARENTE-SITO WEB

**OGGETTO: BANDO DI GARA PER L'AFFIDAMENTO DEGLI STAGE LINGUISTICI ALL'ESTERO  
SETTEMBRE 2023  
PARIGI CIG:ZF23B5E379  
VIENNA CIG:ZC03B5E3B9**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

*VISTO Il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni scolastiche, ai sensi della Legge 15 marzo 1997, n. 59;*

*VISTO Il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche" ess.mm.li;*

*VISTO Il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 "Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture";*

*VISTO Il Decreto n. 129 del 28/08/2018;*

*VISTO Che l'importo della fornitura, alla luce della relazione agli atti, è ricompreso nel limite di cui all'art. 36, comma 2, lettera b) del D.Lgs. n. 50/2016;*

*VISTO Le Linee Guide dell'ANAC, ai sensi e per gli effetti dell'art. 36 del D.Lgs. n. 50/2016;*

*VISTO La determina Dirigenziale prot. n.4693/VI-2 del 17/05/2023;*

*VISTO Che l'Istituto Scolastico ha proceduto ad effettuare un'indagine di mercato tramite manifestazione di interesse, prot.n.4697/VI-2 del 17/05/2023, al fine di individuare*



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**  
**Istituto di Istruzione Secondaria Superiore**  
**"Alessandro Greppi"**

Via dei Mille 27 – 23876 Monticello B.za (LC)  
 www.istitutogreppi.edu.it



*gli operatori economici risultati idonei cui inviare lettera di invito ai sensi del D.Lgs.n.50/2016;*

*VISTO il verbale di verifica prot.n.5200/VI-2 del 01/06/2023 della conformità delle manifestazioni di interesse ricevute;*

*VISTO che alla manifestazione di interesse hanno aderito 22 agenzie,*

### INVITA

Gli operatori che hanno manifestato interesse a far pervenire al suddetto Istituto le loro migliori offerte per le seguenti destinazioni:

	DESTINAZIONE	NUMERO ALUNNI INTERESSATI	ACCOMPAGNATORI	PERIODO
Lotto 1	PARIGI	35	2	DAL 03/09/2023 AL 10/09/2023
Lotto 2	VIENNA	20	2	DAL 10/09/2023 AL 16/09/2023

I dati relativi ai partecipanti potranno essere soggetti a variazioni nel limite massimo del 5%.

### Modalità presentazione offerte

L'offerta dovrà essere contenuta, a pena di esclusione dalla gara, **in plico sigillato**, recante a scavalco dei lembi di chiusura, il timbro del concorrente e la firma del legale rappresentante o procuratore e recante altresì, gli estremi del mittente (denominazione o ragione sociale) e la dicitura: **"CONTIENE OFFERTA PER L'AFFIDAMENTO DEGLI STAGE LINGUISTICI ALL'ESTERO SETTEMBRE 2023"**

Il suddetto plico dovrà contenere al suo interno, a pena di esclusione dalla gara, le seguenti buste **sigillate**, ciascuna recante, a scavalco dei lembi di chiusura, il timbro del concorrente e la firma del legale rappresentante, strutturate secondo la seguente descrizione.

#### Descrizione Contenuto Buste:

**Busta n. 1 - " Dichiarazione "**

**Busta n. 2 -" OFFERTA ECONOMICA - Lotto n° x - Destinazione "**

**La Busta n.1 - "Dichiarazione"** dovrà contenere:

Dichiarazione redatta secondo il modulo allegato che non sono intervenute variazioni alla data di presentazione dell'offerta rispetto a quanto già dichiarato nella documentazione amministrativa presentata in sede di manifestazione di interesse.  
 Fotocopia documento d'identità del legale rappresentante.

**La Busta n.2 - "OFFERTA ECONOMICA - Lotto n° x - Destinazione"** dovrà contenere:

La scheda di offerta economica dovrà, a pena di esclusione, essere redatta utilizzando la **scheda allegata** ed essere firmata dal legale rappresentante o procuratore fornito dei poteri necessari.

**L'offerta economica deve essere presentata separatamente per ogni singolo lotto.**



**Ministero dell'Istruzione e del Merito  
Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
"Alessandro Greppi"**

Via dei Mille 27 – 23876 Monticello B.za (LC)  
[www.istitutogreppi.edu.it](http://www.istitutogreppi.edu.it)



### Modalità invio offerte

Saranno ammesse soltanto le offerte presentate in Formato Cartaceo indirizzate al Dirigente Scolastico ed inviate secondo una delle seguenti modalità:

#### Modalità 1:

tramite il servizio di Poste Italiane con raccomandata con Ricevuta di Ritorno indirizzata a **Istituto di Istruzione Secondaria Superiore "A. Greppi" Via Dei Mille, 27-23876 – Monticello Brianza**

#### Modalità 2:

tramite corriere indirizzata a **Istituto di Istruzione Secondaria Superiore "A. Greppi" Via Dei Mille, 27-23876 – Monticello Brianza**

#### Modalità 3:

consegnate a mano a questo **Istituto di Istruzione Secondaria Superiore "A. Greppi" Via Dei Mille, 27-23876 – Monticello Brianza**

### Termine Scadenza del Bando

Tutte le offerte dovranno, a pena di esclusione, pervenire non più tardi delle ore **12:00** del **23/06/2023**.

Non si terrà conto delle offerte che dovessero pervenire oltre il termine stabilito, intendendosi questo Istituto esonerato da ogni responsabilità per eventuale ritardo o errore di recapito.

Ai fini della validità delle offerte, farà fede la data e l'ora in cui le offerte pervengono all'Istituto; non si terrà conto della data e dell'ora di spedizione.

L'offerta una volta presentata non potrà essere ritirata, né modificata o sostituita con altre, fatti salvi gli adattamenti che si rendono necessari dopo la comunicazione dei costi alle famiglie.

### Apertura delle Buste

Il giorno **23/06/2023** alle ore **13:00** presso l'ufficio del Dirigente si procederà all'apertura delle buste e alla comparazione delle offerte.

All'apertura potranno assistere tutti i rappresentanti legali delle aziende che hanno partecipato alla gara o loro rappresentanti muniti di delega e documento di riconoscimento.

### Criterio di aggiudicazione

Si procederà all'aggiudicazione della gara secondo il criterio del **"minor prezzo"** - art 95 del D.Lgs 50/2016 -.



**Ministero dell'Istruzione e del Merito  
Istituto di Istruzione Secondaria Superiore  
"Alessandro Greppi"**

Via dei Mille 27 – 23876 Monticello B.za (LC)

[www.istitutogreppi.edu.it](http://www.istitutogreppi.edu.it)

**Aggiudicazione**



Verrà redatta una graduatoria in ordine di offerta crescente degli operatori che avranno presentato offerte valide. Risulterà aggiudicatario l'operatore economico che avrà presentato l'offerta più bassa; in caso di parità tra l'offerta più bassa, si procederà per sorteggio.

L'aggiudicazione potrà avere luogo quand'anche vi sia una sola offerta, purché valida.

Si procederà alla stipula del relativo contratto con scrittura privata; il pagamento verrà effettuato, mediante bonifico in c/c bancario e/o postale, entro 30 gg. dall'effettuazione dello stage previo ricevimento di fattura elettronica e controllo fiscale e previdenziale.

**Tutela dei dati personali**

Ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, si precisa che la raccolta dei dati personali ha la finalità di consentire l'accertamento dell'idoneità dei candidati a partecipare alla procedura concorsuale per la gara dei servizi in oggetto. L'eventuale rifiuto di fornire i dati richiesti costituirà motivo di esclusione dalla gara. I dati saranno trattati con liceità e correttezza in piena tutela dei diritti dei candidati e della loro riservatezza. I dati saranno organizzati e conservati in archivi cartacei e/o informatici con accesso riservato. La comunicazione e la diffusione dei dati personali raccolti avverranno solo sulla base di quanto previsto dalla vigente normativa.

**Norme diverse**

Ai sensi della Legge 7 agosto 1990 n. 241 e successive modifiche ed integrazioni si precisa che Responsabile unico del procedimento è il Dirigente Scolastico Prof. DARIO MARIA CRIPPA; tutte le comunicazioni e tutti gli scambi di informazione avverranno mediante posta elettronica ai sensi dell'art. 77, c.5 e c.6 del D.Lgs 12 aprile 2006 n. 163.

**Controversie e norme di rinvio**

Per gli effetti del presente e per tutte le conseguenze dalla medesima derivanti, l'Istituto elegge il proprio domicilio presso la propria sede. Per tutte le controversie che dovessero insorgere in ordine al servizio è competente il Foro di Lecco. Per quanto non espressamente previsto, l'esecuzione del servizio sarà disciplinato dalle norme del Codice Civile, leggi e regolamenti che disciplinano la materia.

**Capitolato tecnico**

<b>Capitolato Tecnico - Lotto 1 - PARIGI</b>	
Dal	03/09/2023
Al	10/09/2023
Studenti	27
Accompagnatori	2
Trasporti	Treno TGV Milano-Parigi A/R;
Alloggio Studenti	In famiglia; 2/3 alunni per famiglia



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**  
**Istituto di Istruzione Secondaria Superiore**  
**"Alessandro Greppi"**

Via dei Mille 27 – 23876 Monticello B.za (LC)  
[www.istitutogreppi.edu.it](http://www.istitutogreppi.edu.it)



Ristorazione studenti	Trattamento mezza pensione (colazione, cena)
Alloggio accompagnatori	Hotel (minimo tre stelle) camera singola
Ristorazione accompagnatori	Trattamento pensione completa (bevande incluse)
Corso lingua	20 lezioni di lingua francese di 45 minuti in due gruppi; Materiale didattico, fotocopie, dispense ecc. fornito dalla scuola
Ulteriori richieste	Rilascio di certificati personalizzati a fine corso
Assicurazione	Compresa (smarrimento bagagli, assistenza sanitaria, responsabilità civile, infortunio)

Capitolato Tecnico - Lotto 2 - VIENNA	
Dal	10/09/2023
Al	16/09/2023
Studenti	20
Accompagnatori	2
Trasporti	Trasporto da aeroporto di Vienna a famiglie A/R
Alloggio Studenti	In famiglia; 2/3 alunni per famiglia
Ristorazione studenti	Trattamento mezza pensione (colazione, cena)
Alloggio accompagnatori	Hotel (minimo tre stelle) camera singola
Ristorazione accompagnatori	Trattamento pensione completa (bevande incluse)
Corso lingua	20 lezioni di lingua tedesca di 45 minuti in 2 gruppi da massimo 10 alunni; Docente di lingua diplomato DAF; Materiale didattico, fotocopie, dispense ecc. fornito dalla scuola; Programma del corso concordato con i Docenti Accompagnatori
Ulteriori richieste	Abbonamento ai mezzi pubblici per la durata del soggiorno per studenti e accompagnatori; Rilascio di certificati personalizzati a fine corso
Assicurazione	Compresa (smarrimento bagagli, assistenza sanitaria, responsabilità civile, infortunio)

**Allegati**

Modello di "Dichiarazione conferma DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA";

Modello di "Offerta ECONOMICA".

Il presente avviso è pubblicato all'albo pretorio on-line ([www.istitutogreppi.edu.it](http://www.istitutogreppi.edu.it) - albo on line)

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
**PROF. DARIO MARIA CRIPPA**

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D.Lgs n. 39/1993